



Budget-Gemeindeversammlung

Gemeindeversammlung 19.2 vom Mittwoch, 11. Dezember 2019, 19:30 Uhr in der Mehrzweckhalle Wolfwil

Traktanden:

Nr.		Registratur	Be- schluss
1	Rechnungs-Gemeindeversammlung Begrüssung, Wahl der Stimmezähler und Genehmigung Traktandenliste	0.2	0
2	Ehrungen Sportlerehrungen	1.2.006	0
3	Rechnungs-Gemeindeversammlung Genehmigung Protokoll der Rechnungs-Gemeindeversammlung vom 13. Juni 2019	0.2	0
4	Gemeindereglemente Genehmigung des überarbeiteten Flurreglements	1.1.1	0
5	Heizung / Holzschnitzel Nahwärmeverbund NWW / Orientierung Budget 2020	8.1.015	0
6	Sozialkosten Aufgabentflechtung und Verteilschlüssel für die Ergänzungsleistungen zur AHV und IV	5.1.014	0
7	Finanzpläne Erläuterungen zum Finanzplan 2019 - 2024	2.1.004	0
8	Budget-Gemeindeversammlung Beschlussfassung Steuern, Gebühren, Zulagen a. Steuern b. Wassergebühren c. Abwassergebühren d. Kehrichtgebühren e. Konzessionsgebühren Elektra f. Teuerungszulage	0.1	0
9	Budget-Gemeindeversammlung Kreditbewilligungen für Investitionen a. Sanierung WC-Anlagen altes Schulhaus b. Periodische Wiederinstandstellung Flurwege c. Ausbau Industrie Bännli Nord d. Wasserleitung Oberhaselweg	0.1	0
			CHF 260'000
			CHF 300'000
			CHF 665'000
			CHF 100'000
10	Budget-Gemeindeversammlung Genehmigung Budget 2020 a. Erfolgsrechnung b. Investitionsrechnung	0.1	0
11	Budget-Gemeindeversammlung Verschiedenes Budget-GV	0.1	0
12	Ehrungen Ehrung von Nützi Ruedi, und Ackermann Ernst	1.2.006	0

Bericht und Anträge

1	Rechnungs-Gemeindeversammlung Begrüssung, Wahl der Stimmzähler und Genehmigung Traktandenliste	0.2	0
---	--	-----	---

2	Ehrungen Sportlerehrungen	1.2.006	0
---	-------------------------------------	---------	---

Bei der Sportlerehrung werden Einwohnerinnen und Einwohner geehrt, welche im vergangenen Jahr ausserordentliche Resultate bei nationalen Sportanlässen errungen haben. Geehrt werden folgende Personen:

- Vrbanic Krunoslav, Osterenstrasse 17, Schweizermeistertitel Gold im Kendo
- Kissling Aline, Letzirain 23, Schweizermeistertitel Gold, Hip-Hop, Formation Junioren
- Kissling Lena, Höflistrasse 19, Schweizermeistertitel Gold, Hip-Hop, Formation Junioren
- Moser Nadine, Fahrstrasse 54, Schweizermeistertitel Gold, Hip-Hop, Formation Junioren

3	Rechnungs-Gemeindeversammlung Genehmigung Protokoll der Rechnungs-Gemeindeversammlung vom 13. Juni 2019	0.2	0
---	---	-----	---

Der Gemeinderat hat das Protokoll der Rechnungs-Gemeindeversammlung am 1. Juli 2019 ohne Änderungen genehmigt.

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom Donnerstag, 13. Juni 2019 konnte vom 4. Dezember bis heute auf der Gemeindeverwaltung eingesehen oder vom Internet heruntergeladen werden.

Antrag des Gemeinderates mit 9:0 Stimmen
Genehmigung des Protokolls der Gemeindeversammlung vom Donnerstag, 13. Juni 2019.

4	Gemeindereglemente Genehmigung des überarbeiteten Flurreglements	1.1.1	0
---	--	-------	---

Mit der Periodischen Wiederinstandstellung der Flurwege PWI hat das Amt für Landwirtschaft empfohlen, zugleich das Flurreglement aus dem Jahr 1999, zu überarbeiten. Als Grundlage diente der Gemeinde das Musterreglement des Kantons. Nach der Vorprüfung durch das Amt für Landwirtschaft hat der Gemeinderat das Flurreglement an der Sitzung vom 18. November 2019, zuhanden der Gemeindeversammlung, verabschiedet.

Antrag des Gemeinderates mit 9:0 Stimmen
Genehmigung des überarbeiteten Flurreglements.

5	Heizung / Holzschnitzel Nahwärmeverbund NWW Orientierung Budget 2020	8.1.015	0
---	--	---------	---

Im Budget 2020 des Nahwärmeverbundes gibt es gegenüber dem Vorjahr keine grossen Veränderungen. Bei einem budgetierten Aufwand von CHF 147'335 wird mit einem Ertragsüberschuss von CHF 1'085 gerechnet. Bei den Investitionen, ist der Anschluss des Pfarrhauses der Röm.-kath. Kirchgemeinde, mit Bruttoinvestitionen von CHF 65'000, geplant.

6	Sozialkosten Aufgabentflechtung und Verteilschlüssel für die Ergänzungsleistungen zur AHV und IV	5.1.014	0
---	--	---------	---

Am 28. Mai 2019 beschloss der Regierungsrat, Botschaft und Entwurf zur «Aufgabentflechtung und Verteilschlüssel für die Ergänzungsleistungen zur AHV und IV sowie für die Pflegekostenbeiträge» zuhanden des Kantonsrats (RRB Nr. 2019/845). Die Sozial- und Gesundheitskommission (SOGEKO) stimmte am 26. Juni 2019 der Vorlage mit grosser Mehrheit zu.

Das Parlament hat in der Herbstsession dieser Vorlage ebenfalls zugestimmt. Neu werden die Kosten für die Ergänzungsleistungen der IV inkl. Verwaltungskosten sowie die Kosten für Fremdplatzierungen Minderjähriger dem Kanton zugeschlagen, während die Kosten der Ergänzungsleistungen zur AHV inkl. Verwaltungskosten unter Anrechnung der Bundesbeiträge sowie die Pflegekosten die Gemeinden übernehmen.

7	Finanzpläne Erläuterungen zum Finanzplan 2019 - 2024	2.1.004	0
---	--	---------	---

Der Präsident der Finanz- und Personalkommission Kissling Rolf, wird eingehend über die finanziellen Belange der Gemeinde im Zeitraum 2019 – 2024 orientieren.

8	Budget-Gemeindeversammlung Beschlussfassung Steuern, Gebühren und Zulagen	0.1	0
---	---	-----	---

- a. Steuern**
b. Wassergebühren
c. Abwassergebühren
d. Kehrichtgebühren
e. Konzessionsgebühren Elektra
f. Teuerungszulage

a. Steuern

Personalsteuer	CHF	20.00
Gemeindesteuersatz für natürliche Personen	120%	der Staatssteuer
Gemeindesteuersatz für juristische Personen	120%	der Staatssteuer
Gemeindesteuersatz für Holding-Gesellschaften	100%	der Staatssteuer
Feuerwehersatzabgabe	15% der Staatssteuer, mind. CHF 40.00, max. CHF 400.00	

Antrag des Gemeinderates mit 9:0 Stimmen

Der Gemeinderat beantragt die Gemeindesteuersätze, inkl. der Feuerwehrsteuer, analog des letzten Jahres zu erheben.

b. Wassergebühren

Wasserbezugspreis (Frischwasser) je m ³	CHF	2.00
Grundtaxe Wasser gem. Gebührenordnung	CHF	70.00

Antrag des Gemeinderates mit 9:0 Stimmen

Der Gemeinderat beantragt die Wasserbezugsgebühren, analog des letzten Jahres zu erheben.

c. Abwassergebühren

Abwasserverbrauch je m ³	CHF	2.80
Grundtaxe Abwasser gem. Gebührenordnung	CHF	80.00
Verbrauchsgebühr für Landwirtschaftsbetriebe, Gärtnereien usw.	CHF	340.00

Antrag des Gemeinderates mit 9:0 Stimmen

Der Gemeinderat beantragt die Abwassergebühren, analog des letzten Jahres zu erheben.

d. Kehrichtgebühren

Kehrichtgrundgebühr	CHF	45.00
Kehrichtmarke 35 Liter	CHF	1.70
Kehrichtmarke 60 Liter	CHF	2.40
Kehrichtmarke 110 Liter	CHF	4.50
Kehrichtmarke 240 Liter	CHF	10.00
Kehrichtmarke 800 Liter	CHF	35.00
Sperrgutmarke	CHF	8.00
Grüngutmarke 140 Liter	CHF	4.50
Grüngutmarke 240 Liter	CHF	9.00

Antrag des Gemeinderates mit 9:0 Stimmen

Der Gemeinderat beantragt keine Änderungen bei den Kehrichtgebühren vorzunehmen.

e. Konzessionsgebühren Elektra**Antrag des Gemeinderates mit 9:0 Stimmen**

Der Gemeinderat beantragt zuhanden der Gemeindeversammlung, analog der Vorjahre, auf eine Konzessionsabgabe zu verzichten.

f. Teuerungszulage

Gemäss § 50 der Dienst- und Gehaltsordnung legt der Gemeinderat die Teuerung mit dem Budget fest und die Gemeindeversammlung beschliesst diese im Rahmen des Budgets.

Antrag des Gemeinderates mit 9:0 Stimmen

Im Jahr 2020 wird auf die Löhne des Gemeindepersonals, analog der Besoldung der Volksschullehrkräfte, keine Teuerung ausgerichtet.

9	Budget-Gemeindeversammlung		0.1	0
	Kreditbewilligungen für Investitionen			
	a. Sanierung WC-Anlagen altes Schulhaus	CHF 260'000		
	b. Periodische Wiederinstandstellung Flurwege	CHF 300'000		
	c. Ausbau Industrie Bännli Nord	CHF 665'000		
	d. Wasserleitung Oberhaselweg	CHF 100'000		

a. Sanierung WC-Anlagen altes Schulhaus CHF 260'000

Die Sanierung der WC-Anlagen im alten Schulhaus ist dringend nötig und wird seit Jahren diskutiert. Für die Sanierungsarbeiten wird ein Kredit von CHF 260'000 benötigt, damit die Arbeiten im Jahr 2020 angegangen werden können.

Antrag des Gemeinderates mit 9:0 Stimmen:

Genehmigung des Kredites in der Höhe von CHF 260'000 für die Sanierung der WC-Anlagen im alten Schulhaus.

b. Periodische Wiederinstandstellung Flurwege CHF 300'000

Das Flurwegnetz der Einwohnergemeinde Wolfwil wurde vor mehr als zehn Jahren letztmals erneuert. Die Planungs-, Bau- und Werkkommission beantragt daher einen Kredit in der Höhe von CHF 300'000, um stark beschädigte Flurwege zu sanieren. Die Instandstellungsarbeiten werden von Bund und Kanton zu ca. 40% subventioniert. Die Sanierungsarbeiten werden auf drei Jahre verteilt.

Antrag des Gemeinderates mit 9:0 Stimmen:

Genehmigung des Kredites in der Höhe von CHF 300'000 für die periodische Wiederinstandstellung PWI der Flurwege.

c. Ausbau Industrie Bännli Nord CHF 665'000

Geplant ist der Zusammenschluss der bestehenden Gemeindestrassen «Bännlistrasse» mit der Strasse «Industrie Bännli». Das neue Strassenteilstück hat eine Länge von 200 m und eine Breite von 7 m. Die Linienführung und Bauwerksabmessungen erfolgen gemäss Erschliessungsplan. Die Gesamtkosten belaufen sich auf CHF 665'000.

Antrag des Gemeinderates mit 9:0 Stimmen:

Genehmigung des Kredites in der Höhe von CHF 665'000 für den Ausbau des Strassenteilstückes in der Industrie Bännli.

d. Wasserleitung Oberhaselweg CHF 100'000

Die Wasserleitung im Oberhaselweg ist in den letzten Jahren nicht weniger als 9-mal geborsten. Eine Sanierung ist daher dringend notwendig. Für den Ersatz der Wasserleitung fallen Kosten in der Höhe von CHF 100'000 an. Die Gesamtsanierung der Strasse ist gemäss Erschliessungsprogramm der Gemeinde nicht vor 2028 vorgesehen.

**Antrag des Gemeinderates mit 9:0 Stimmen:
Genehmigung dees Kredites in der Höhe von CHF 100'000 für den Ersatz der Wasserleitung im Oberhaselweg.**

10	Budget-Gemeindeversammlung Genehmigung Budget 2020 a. Erfolgsrechnung b. Investitionsrechnung	0.1	0
----	---	-----	---

a. Erfolgsrechnung

Die Erfolgsrechnung des Budgets 2020 weist einen Ertragsüberschuss von CHF 60'237 auf. Nachfolgend werden einzelne Abweichungen gegenüber dem Vorjahres-Budget kurz erklärt. Weitere Detailinformationen erhalten Sie an der Gemeindeversammlung vom 11. Dezember 2019.

Nr.	Konto	
0	Allgemeine Verwaltung	
0220.3090.00	Aus- und Weiterbildung	Die Leiterin Einwohnerkontrolle wird eine Weiterbildung absolvieren.
0220.3113.00	Anschaffung Hardware	Der Server der Gemeindeverwaltung ist acht Jahre alt. Es muss ein Neuer beschafft werden. Die Kosten belaufen sich auf CHF 22'.
0220.3118.00	Anschaffung immaterielle Anlagen	Für den E-Umzug wurden CHF 1.5' budgetiert und für Dialog Time CHF 5.5'.
0220.3119.00	Anschaffung Mobilien	Neuer Budgetposten. Es soll ein Ablagesystem für die Dossiers der Bauverwaltung beschafft werden. Die Kosten belaufen sich auf CHF 6.6'.
0220.3130.07	Entschädigung RAV Arbeitsamt	Neuer Budgetposten. Die Anmeldung für Arbeitslose wurde an das RAV Olten ausgelagert. Die Kosten für 2020 belaufen sich auf CHF 2'917.00
0220.3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Wartungsvertrag)	Aufgrund neuer Systeme erhöhen sich die Kosten des Wartungsvertrages um CHF 4.5'.
0220.3158.01	Unterhalt immaterielle Anlagen (Support)	Es muss mit höheren Supportkosten gerechnet werden.
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	
1500.3111.00	Maschinen, Geräte und Ausrüstungen	Es müssen neue Feuerlöscher beschafft werden.
2	Bildung	
2110.3020.00	Löhne der Lehrpersonen Kindergarten	Die Kosten erhöhen sich, da ab August 2020 ein dritter Kindergarten benötigt wird.
2110.3104.00	Lehrmittel / Schulmaterial	Für den neuen Kindergarten müssen noch Lehrmittel angeschafft werden.
2110.3119.00	Anschaffung Mobilien Kindergarten	Neuer Budgetposten. Ebenfalls aufgrund der zusätzlichen Klasse im Kindergarten.
2120.3119.00	Anschaffung Mobilien Primarschule	Für die erste und zweite Klasse sollen neue Stühle und Pulte beschafft werden. Die Kosten belaufen sich auf CHF 49'.
2122.3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen und Geräte	Der Posten für den Unterhalt der Geräte im Werken wurde um CHF 2.5' erhöht.
2136.3612.00	Beitrag an Besoldungs- und Betriebskosten KS Gäu	Die Kosten haben sich auf Grund zusätzlicher Klassen, sowie Mehrausgaben an Sonderschulen deutlich erhöht.
2170.3130.03	Serviceverträge	Da die grösseren Service nur alle zwei Jahre gemacht werden müssen, reduziert sich dieser Betrag um fast CHF 10'.
2170.3144.01	Unterhalt Hochbauten (altes Schulhaus)	Im jetzigen Lehrerzimmer entsteht ein neues Schulzimmer. Aufgrund der Anpassungen sind Kosten von CHF 9' fällig. Zudem müssen die Aussentüren für CHF 3.5' gestrichen werden.
4	Gesundheit	
4120.3632.00	Pflegefinanzierung, Pflege	Die Aufteilung der Kosten wurde vom Kanton neu geregelt.

4210.3636.00	gekosten Beitrag an Spitex	Daher erhöhen sich die Kosten um rund CHF 140'. Sowohl die MiGeL-Kosten als auch die Fahrkosten müssen neu von der Gemeinde getragen werden. Daher wurde ein Budgetposten über CHF 15' aufgenommen.
5	Soziale Wohlfahrt	
5220.3611.00	Verwaltungskosten Ergänzungsleistungen IV	Nach dem neuen Verteilschlüssel übernimmt der Kanton die Kosten, respektive werden die Einwohnergemeinden vollumfänglich entlastet.
5220.3631.00	Beitrag an Ergänzungsleistungen IV	
5320.3611.00	Verwaltungskosten Ergänzungsleistungen AHV	Nach dem neuen Verteilschlüssel müssen die Gesamtkosten von der Gemeinde getragen werden. Bis anhin war die Aufteilung zu je 50% bei Kanton und Gemeinde.
5320.3631.00	Beitrag an Ergänzungsleistungen AHV	
5730.3637.00	Unterstützung Asylwerbende	Da wir nicht mit neuen Asylsuchenden rechnen wurde der Betrag entsprechend reduziert.
6		Verkehr
6150.3141.04	Unterhalt Strassenbeleuchtung	Im kommenden Jahr wird kein Abschnitt der Strassenbeleuchtung auf LED umgerüstet. Daher wurde der Betrag um CHF 30' reduziert.
6150.3300.25	Planmässige Abschreibungen (altes VV)	Das alte Verwaltungsvermögen ist bereits komplett abgeschrieben.
6154.3111.00	Anschaffung Rasentraktor klein	Der bisherige Rasentraktor soll für CHF 49' durch einen neuen ersetzt werden.
7	Umweltschutz und Raumordnung	
7101.3143.00	Unterhalt Leitungsnetz, Hydranten und Anlagen	Auf Grund von Vergangenheitswerten konnte der Betrag um CHF 10' reduziert werden.
7106.3113.00	Ersatz Leitstelle Fernsteueranlage	Bei der Wasserversorgung Wolfwil-Fulenbach ist die Fernsteueranlage ausgefallen. Da diese bereits 8 Jahre alt ist soll sie ganz ersetzt werden.
7201.3141.00	Unterhalt Zufahrt Öli	Die Zufahrt zum Pumpwerk Öli ist in einem sehr schlechten Zustand und soll saniert werden. Dafür fallen Kosten von CHF 48' an.
7500.3101.00	Biodiversität	Für den Ausbau der Biodiversität wurde ein Posten von CHF 3' ins Budget genommen.
7710.3140.01	Gräberfeldräumung	Im kommenden Jahr sind wieder Gräberfeldräumungen geplant. Dafür werden Kosten von CHF 4.7' ins Budget genommen.
9	Finanzen und Steuern	
9100.4000.00	Gemeindesteuern natürliche Personen	Gemäss den aktuellen Zahlen darf für 2020 wieder mit einem Steuerzuwachs bei den natürlichen Personen gerechnet werden.
9100.4010.00	Gemeindesteuern juristische Personen	Bedingt durch die aktuellen Zahlen wird der Ertrag bei den juristischen Personen deutlich zurück gehen.

Antrag des Gemeinderates mit 9:0 Stimmen

Genehmigung der Erfolgsrechnung gemäss Budget 2020 (inkl. Spezialfinanzierungen) mit einem Aufwand von CHF 10'353'265 und einem Ertrag von CHF 10'413'502 sowie einem Ertragsüberschuss von CHF 60'237.

b. Investitionsrechnung

Gestützt auf die verschiedenen Kreditgenehmigungen (vgl. Traktandum 9), betragen die Ausgaben in der Investitionsrechnung CHF 1'325'000 und die Einnahmen CHF 160'000, was Netto-Investitionen von CHF 1'165'000 ergibt.

Antrag des Gemeinderates mit 9:0 Stimmen

Genehmigung der Investitionsrechnung gemäss Budget 2020 mit Ausgaben von CHF 1'325'000 und Einnahmen von CHF 160'000 sowie Netto-Investitionen von CHF 1'165'000.

11	Budget-Gemeindeversammlung Verschiedenes Budget-GV	0.1	0
----	--	-----	---

Die Versammlungsteilnehmerinnen und -teilnehmer erhalten an dieser Stelle jeweils die Gelegenheit, sich zu einem aktuellen Thema zu äussern. Wir werden uns bemühen, Ihre Fragen offen und zufriedenstellend zu beantworten. Gerne nehmen wir aber auch Wünsche und Anregungen entgegen. Wir freuen uns über die aktive Teilnahme an der Gemeindeversammlung und danken für das Interesse am Gemeindegeschehen.

12	Ehrungen Ehrung von Nützi Ruedi, und Ackermann Ernst	1.2.006	0
----	--	---------	---

An der Budget-Gemeindeversammlung werden Nützi Ruedi und Ackermann Ernst, für ihre langjährige Mitarbeit als Kommissionsmitglieder oder Funktionär geehrt. Beide treten auf Ende des Jahres von ihren Ämtern zurück.

Der Gemeindepräsident
Georg Lindemann

Der Gemeindeschreiber
Paul Jäggi